

# Fachbereich Integration

---

Der Fachbereich Integration ist die Anlaufstelle für alle Migrantinnen und Migranten mit Wohnsitz in der Gemeinde Köniz (sowie für interessierte Schweizerinnen und Schweizer) zu Fragen oder Anliegen rund um die Themenbereiche Migration und Integration.

## Angebote für Migrantinnen und Migranten

- Individuelle Beratung von Migrantinnen und Migranten, z.B. zu Deutschkursen, Arbeit und Ausbildung, Kinderbetreuung, Freizeitgestaltung etc.
- Schulungs- und Bildungsangebote für Migrantinnen und Migranten
  - Velofahrkurs für Migrantinnen und Migranten ([Infos und Anmeldung](#))
  - Nähkurs für Migrantinnen und Migranten ([Infos und Anmeldung](#))
  - Zumba-Kurs für Frauen mit Migrationshintergrund, inkl. Kinderhüte-Dienst ([Infos und Anmeldung](#))
  - Yogakurs für Migrantinnen, mit Erfahrung in Sport und Fitness, inkl. Kinderhüte-Dienst ([Infos und Anmeldung](#))
  - Interkultureller Frauentreff: [Interkultureller Frauentreff \[pdf, 130 KB\]](#)
  - Spielprogramm schrittweise für Kinder ab 2 Jahren und ihre Eltern: [schrittweise](#)
  - [Kursprogramm Erwachsenenbildung der Gemeinde Köniz](#)
- Mini-Job: Kurzfristige Erwerbseinsätze (Gartenarbeit, Reinigung, Zügeln bei Privaten oder Firmen) für Personen mit Ausweis S, F und B – [Mini-Job Köniz](#)
- Begrüssungsschreiben an alle Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger ohne Schweizerpass

[Flyer Angebote Fachbereich Integration \[pdf, 89 KB\]](#)

## Angebote für Private, Unternehmen und Organisationen

- Beratung und Information von Einrichtungen und Unternehmungen mit Bezug zur Integrationsthematik
- Planung und Koordination von privaten und öffentlichen Bestrebungen im Integrationsbereich wie z.B. die Migrationskonferenz Köniz
- Organisation von interkulturell Dolmetschenden für Schulen und Verwaltungsstellen der Gemeinde Köniz

## Integrationskonzept

2009 wurde das Konzept zur Förderung der Integration für Migrantinnen und Migranten in der Gemeinde Köniz durch den Gemeinderat verabschiedet.

- [Integrationskonzept \[PDF, 752 KB\]](#)
- [Integrationsreglement \[PDF, 42.0 KB\]](#)

## Zuständigkeiten im Asylbereich

### Asylbereich 2. Phase

Für den Asylbereich 2. Phase ist der Asylsozialdienst der Stadt Bern zuständig.

Asylsozialdienst der Stadt Bern  
Effingerstrasse 33  
3008 Bern  
[031 321 60 36](tel:0313216036)

## Asylbereich 1. Phase / Kollektivunterkunft (KU) Sandwürfi

Die Kollektivunterkunft (KU) Sandwürfi, Asylbereich 1. Phase, wird durch die Heilsarmee betreut.

Heilsarmee Flüchtlingshilfe  
KU Sandwürfi  
Frau Jasmin Gfeller (Leitung)  
Muhlernstrasse 67/69  
3098 Köniz  
[031 972 34 11](tel:0319723411)  
[ku\\_sandwuerfi@heilsarmee.ch](mailto:ku_sandwuerfi@heilsarmee.ch)  
[www.heilsarmee.ch](http://www.heilsarmee.ch)

## Kontakt

Gemeinde Köniz, Fachbereich Integration  
Stapfenstrasse 13, 3098 Köniz  
F 031 970 92 30  
[integration@koeniz.ch](mailto:integration@koeniz.ch)

Jacqueline Truffer  
[031 970 92 96](tel:0319709296)  
[jacqueline.truffer@koeniz.ch](mailto:jacqueline.truffer@koeniz.ch)  
(Montag Vormittag, Dienstag und Donnerstag ganzer Tag)

Lukas Weingartner  
[031 970 94 05](tel:0319709405)  
[lukas.weingartner@koeniz.ch](mailto:lukas.weingartner@koeniz.ch)  
(Montag bis Donnerstagmittag)

*Kurzberatungen nur nach telefonischer Vereinbarung*

## Weitere Informationen

### Beratungsstellen

- [Integrationsportal des Kantons Bern](#)
- [Famira – Fachfrauen für Migration und Integration](#)
- [Frabina – Beratungsstelle für binationale Paare und Familien](#)
- [Kirchliche Kontaktstelle für Flüchtlingsfragen KKF](#)
- [Berner Rechtsberatungsstelle für Menschen in Not](#)
- [Berner Beratungsstelle für Sans-Papiers](#)
- [BLZ Berufsberatung](#)

## Behörden

- [Einwohnerdienste der Gemeinde Köniz](#)
- [Migrationsdienst des Kantons Bern](#)
- [Gesundheits-, Sozial- und Fürsorgedirektion des Kantons Bern GSI \(Migration\)](#)
- [Amt für Sozialversicherungen des Kantons Bern](#)
- [Staatssekretariat für Migration SEM](#)

## Weitere Angebote

- [KulturLegi – Caritas Bern](#)
- [Caritas Markt Bern](#)
- [Tischlein deck dich](#)
- [Gemeinsam gegen Gewalt und Rassismus gggfon](#)
- [Info, Sprache, Arbeit ISA – Fachstelle Migration](#)